

## Preguntas Importantes Sobre Pésaj

### 1. ¿Por qué cada día de Pésaj no habrá leudado en nuestras casas y comemos sólo Matzá?

Porque está escrito: *Shemot/Ex. 12:15-20*

<sup>15</sup>Siete días comerán panes sin levadura [matzá]. Además, desde el primer día quitarán toda levadura de sus casas. Porque cualquiera que coma algo leudado desde el primer día hasta el séptimo, esa persona será cortada de Israel. <sup>16</sup>Y en el primer día tendrán una santa convocación, y otra santa convocación en el séptimo día. Ningún trabajo se hará en ellos [en el primer y en el segundo día], excepto lo que cada uno deba comer. Sólo esto podrán hacer. <sup>17</sup>Guardarán también la Fiesta de los Panes sin Levadura [Pésaj], porque en ese mismo día saqué Yo a sus ejércitos de la tierra de Mitzrayim/Egipto. Por tanto guardarán este día por todas sus generaciones como ordenanza perpetua. <sup>18</sup>En el mes primero comerán los panes sin levadura [matzá], desde el día catorce del mes por la tarde, hasta el día veintiuno del mes por la tarde. <sup>19</sup>Por siete días no habrá levadura en sus casas. Porque cualquiera que coma algo leudado, esa persona será cortada de la congregación de Israel, ya sea extranjero o nativo del país. <sup>20</sup>No comerán nada leudado/jamétz. En todo lugar donde habiten comerán [solo] panes sin levadura."



La razón de comer Matzá es para recordarnos que la salvación de Egipto ocurrió en forma rápida. Cuando Israel salió ni siquiera hubo tiempo de esperar leudar la masa.

Otra razón, es que la Matzá es conocida por **“Léjem Oní”** el pan de los pobres. El motivo de este nombre es porque es exactamente el pan que comen los pobres y nos lleva a recordar el estado de pobreza que vivimos en Egipto y cómo HaShem nos redimió de aquella vida.

### 2. ¿Por qué comemos Maror en el séder de Pésaj?

Porque está escrito: *Shemot/Ex. 12:8*

*'Comerán la carne esa misma noche, asada al fuego, y la comerán con matzá [pan sin levadura] y con hierbas amargas.*

En la actualidad, con la falta del Beith haMikdash, el Santuario del Monte Tzión, no hay carne del sacrificio de Pésaj, la tradición no ha enseñado a comer Maror para recordar esta Mitzvá, aunque nos está permitido [a los sefaraditas] comer cordero u otras carnes en el séder.

El motivo por que comemos Maror es para recordar la amargura de la esclavitud vivida en Egipto. Siempre es bueno recordar en los tiempos buenos, aquellos tiempos en los que no le fue nada bien, de esa manera aprendemos a valorar lo que hoy poseemos y seamos agradecidos a HaShem que ha sido tan bondadoso con nosotros.

### 3. ¿Por qué comemos verduras en agua salada (karpas)?

Por causa de nuestras tradiciones. El Séder de Pésaj es fundamentalmente para poder relatar nuestra extraordinaria salida de Egipto. El agua y sal representan las lágrimas y el sufrimiento mediante el cual los hijos de Israel lograban su sustento durante su largo periodo de esclavitud.

Es así como, durante el Séder interiorizamos las ideas y es por eso por lo que incentivamos con todo tipo de gestiones fuera de lo común, tales como sumergir una verdura en aguasal,

para que los concurrentes del Séder sean motivados a hacer preguntas y obtener respuestas a sus dudas. De esta forma todos tienen su oportunidad de profundizarse más concretamente en el tema.

#### 4. ¿Por qué en el Séder de Pésaj tomamos 4 copas de vino?

Cuando los hijos de Israel clamaron a HaShem para que lo salvara, la Torá emplea cuatro verbos para narrar la reacción del Todopoderoso, Shemot/Ex. 2; 24-25

*Y oyó HaShem...*

*Y se acordó HaShem de Su pacto...*

*Y vio HaShem [los sufrimientos] de los hijos de Israel...*

*Y puso HaShem atención [al dolor de ellos]...*

Asimismo en el momento de narrar la redención la Torá utiliza cuatro lenguajes: Shemot/Ex. 6:6-7

*Yo soy Hashem y os sacaré de Egipto...*

*liberaré de los trabajos forzados...*

*y os salvaré de la servidumbre...*

*y os tomaré como Mi pueblo.*

Por eso es por lo que durante nuestro séder hacemos cada una de estas cosas, y así es porqué lo hacemos sobre 4 copas de vino.

#### 5. ¿Por qué no comemos nada leudado (Jamétz) durante los días de Pesaj?

Porque está escrito: Shemot/Éx. 12; 19-20

*“Durante siete días...no comeréis nada leudado [Jamétz]...”*

El motivo de esta Mitzvá es para recordarnos que al salir de Egipto, no hubo suficiente tiempo para que nuestra masa pan leudara, y por ello tuvimos que hornearla antes del proceso de leudado, esto resultó en Matzá, en Pésaj, cada judío debe verse como si estuviera saliendo de Egipto, liberándose de la esclavitud.

Sumergiendo más, la diferencia entre el pan leudado y la Matzá, a la verdad, es sólo aire, es decir, el pan y la matzá viene a ser lo mismo con la única diferencia que el uno es inflado. En expresión alegórica, el Jamétz vendría a representar el orgullo de la persona que lo hace sentirse mucho más de lo que en realidad es. En cambio, la Matzá es una buena representación de una realidad diferente de la persona. Es así como, durante este período de tiempo – al menos – debemos aprender una lección de humildad y reconocer nuestra realidad.

#### 6. ¿Por qué utilizamos tres Matzot en el Séder de Pésaj?

Ya vimos que la Matzá es conocida como “el pan de la pobreza”. Un hombre pobre, temeroso de no tener más, guarda su pan diligentemente. Él no come todo de una sola vez sino que lo divide, dejando una parte para el día siguiente. En honor a la fiesta [y a Shabath] se induce que usemos dos Matzot enteras para recitar la bendición Hamotzi - “*El que saca el pan de la tierra*”, antes de comenzar la comida. Sin embargo, para la bendición “Que nos ordenó comer Matzá”, nosotros usamos una parte de una Matzá entera para simbolizar “el pan de la pobreza”. Es por eso por lo que preparamos tres Matzot y partimos una de ellas (la del medio).

Algunos comentaristas han enseñado que las tres Matzot aluden al *Cohen*, al *Levita* y a *Israel*. También hay aquellos que lo ven como una mención a los tres Padres de la Nación [Abraham, Itzhak, y Yaakov]. Por lo tanto tomamos tres Matzot para mostrar que aún en la esclavitud, nosotros conservamos bien la dignidad y la nobleza de nuestros ancestros.



## 7. ¿Cuáles son las principales Mitzvot del Séder de Pésaj?

Narrar la salida de Egipto y entender los cometidos del Séder: Pésaj, Matzá y Maror.

Comer una cantidad mínima de Matzá reclinándose del lado izquierdo.

Comer una cantidad mínima de Maror [sin reclinarse].

Tomar cuatro copas de vino [o jugo de uvas] reclinándose del lado izquierdo.

## 8. ¿Qué celebramos en Pésaj? ¿Itziat/Salida haMitzrayim/de Egipto, o la apertura del Mar de los Juncos?...

En Pesaj celebramos nuestra salida de Egipto y también el cruce del Mar de los Juncos. El cruce del Mar de los Juncos sucedió al séptimo día de la salida de Egipto, es por eso por lo que el séptimo día de Pésaj también se celebra como Yom Tov [como shabath/no laborable].

## 9. ¿Por qué celebramos ocho días de Pesaj y no solo siete?

En Israel, la fiesta dura 7 días, pero fuera de Israel, la tradición extendió al octavo día.

La redención completa de Egipto, desde que salimos, hasta que cruzamos el Mar de los Juncos y pereció el ejercito de los egipcios duró 7 días.

El primer día y el séptimo que fueron los eventos principales: *la salida* y el *cruce del Mar* de los Juncos se celebran como Yom Tov. Los días intermedios son Jol HaMoed. Fuera de Israel se agrega un día más como a todos los Jagim.

## 10. ¿Por es costumbre cantar “Leshaná Haba’á Birushalaim Habenuyá” al final del Séder? [en el próximo año, en Yerushalayim reconstruida]. Hay muchos comentarios sobre esta bella costumbre al final del Séder. Aquí elegimos una de las muchas:

En los tiempos del Beith haMikdash habían muchas Mitzvot del Séder relacionadas con el sacrificio de Pésaj, que en tiempos del Mashíaj se reinstalarán.

Por eso, después de realizar el Séder, rezamos que HaShem traiga la redención final y así podamos de nuevo completar todas la Mitzvot de Pésaj incluyendo las que necesitan del Beith haMikdash.

### ¡Leshaná Haba’á Birushalaim Habenuyá!

04/05/2023 / 15/Nisan/5783 - 1ra Noche de Pésaj – Inscribe para participar del Séder Comunitario - Cupos Limitados

Miami y Deerfield (FL), Phones +1 (786) 344-1587 - +1 (786) 344-0216

Fletcher (NC), Phone +1 (828) 775-0433

San Antonio (TX), Phones +1 (210) 363-1752, +1 (210) 630-5956

Union City (NJ), Phone +1 (203) 600-0013

